



Rührwerke **Agitators**



Wärmekammern **Heating Cabinets**



Fassbeheizungen **Drum Heaters**



Schmelzbehälter **Melting-Containers/-Pots**



Rührwerke für Fässer und Container

Agitators for drums and containers

Zum Aufrühren, Homogenisieren und Auflösen von Farben, Lösungsmitteln, Ölen, Säften, Getränken und dergleichen in drucklosen Originalfässern. Kein aufwendiges Umfüllen.

Alle üblichen Fässer aus Metall oder Kunststoff mit stirnseitiger Gewindeöffnung R 2". Fassungsvermögen 60 - 200 Liter. Zusätzliche Verwendung mit Klemmhalterung oder Stativ bei offenen Behältern.

For agitating, homogenizing and dissolving of colours, solvents, oils, juices, beverages and other equivalents in pressure-free original barrels. No further handling in decanting.

All general barrel types can also be used -of metal or plasitc- if they are provided with a standard 2" screwed opening. Barrel capacities from 60 - 220 litres. Additionally possible: Use with clamp attachment or support stand or wall mount.



Anklemm-Vorrichtung für offene Fässer und Container.

Clamp attachment mixer - For open drums and containers.



Klapp-Propeller - Collapsible Propeller

Zum Einführen der Rührwerkwelle ist der Propeller in klappbarer Ausführung vorgesehen. Nach dem Einschalten des Rührwerkes öffnet sich der Propeller aufgrund der Fliehkraft automatisch und erhöht somit das Fördervolumen.

To insert the shaft the propeller is collapsible constructed. After having started the mixer the propeller is getting opened automatically by the centrifugal power.



Rührwerke für Fässer und Container

Agitators for drums and containers

Technische Daten Fass-Rührwerke - Technical Data Drum Agitators

| Typ - <i>Type</i> | DRF-09 | DRF-10 | DRF-20 | DRFL-20 |
|--|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Antrieb <i>Drive</i> | Elektro <i>Electro</i> | Elektro <i>Electro</i> | Elektro <i>Electro</i> | Druckluft Air pressure |
| Leistung + Anschluss Power + Voltage | 0,12 kW 230/400 Volt | 0,37 kW 230/400 Volt | 0,55 kW 230/400 Volt | 0,68 kW 6,3 bar |
| Umdrehungen <i>Rpm</i> | 1500 U/min. | 1500 U/min. | 1500 U/min. | 3800 U/min. |
| Schutzart Protection Class | IP54 | IP54 | IP54 | IP54 |
| Rührwelle <i>Mixing Shaft</i> | | | 1 3 | 4 |
| Durchmesser/Länge <i>Diameter/Length</i> | Ø 20 mm/800 mm | Ø 20 mm/800 mm | Ø 20 mm/800 mm | Ø 15 mm/800 mm |
| Rührorgan <i>Agitating Element</i> | Klapp-Propeller Ø 48/125 mm collapsible propeller Ø 48/125 mm | | | |
| Werkstoff Welle/Rührorgan Material Shaft/Agitating Element | Edelstahl 1.4301 - stainless steel, AISI 304 | | | |
| Viskosität Produkt Viscosity of Product | 300 mPas | 500 mPas | 1000 mPas | 1000 mPas |

Technische Daten Container-Rührwerke - Technical Data Container Agitators

| Тур - Туре | DRC-20 | DRC-30 | DRC-35 | DRC-40 |
|--|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Antrieb Drive | Elektro Electro | Elektro <i>Electro</i> | Elektro <i>Electro</i> | Elektro <i>Electro</i> |
| Leistung + Anschluss Power + Voltage | 0,55 kW 230/400 Volt | 0,75 kW 230/400 Volt | 1,1 kW 230/400 Volt | 1,5 kW 230/400 Volt |
| Umdrehungen <i>Rpm</i> | 1500 U/min. | 1500 U/min. | 1000 U/min. | 1000 U/min. |
| Schutzart Protection Class | IP54 | IP54 | IP54 | IP54 |
| Rührwelle <i>Mixing Shaft</i> | | | | |
| Durchmesser/Länge Diameter/Length | Ø 20 mm/920 mm | Ø 30 mm/920 mm | Ø 35 mm/920 mm | Ø 35 mm/920 mm |
| Rührorgan <i>Agitating Element</i> | Propeller Ø 145 mm | Propeller Ø 145 mm | Propeller Ø 145 mm | Propeller Ø 150 mm |
| Werkstoff Welle/Rührorgan <i>Material Shaft/Agitating</i> <i>Element</i> | Edelstahl 1.4301 - stainless steel, AISI 304 | | | |
| Viskosität Produkt Viscosity of Product | 250 mPas | 750 mPas | 1000 mPas | 1500 mPas |



Rührwerke für Fässer und Container

Agitators for drums and containers

Technische Daten Container-Rührwerke mit Übersetzung Technical Data Container Agitators gear driven

| Тур - <i>Туре</i> | DRGC-20 | DRGC-30 | | | | |
|--|---|---------------------------|--|--|--|--|
| Antrieb <i>Drive</i> | Elektro <i>Electro</i> | Elektro <i>Electro</i> | | | | |
| Leistung + Anschluss Power + Voltage | 0,75 kW 230/400 Volt | 1,5 kW 230/400 Volt | | | | |
| Umdrehungen <i>Rpm</i> | 250 U/min. | 250 U/min. | | | | |
| Schutzart <i>Protection Class</i> | IP54 | IP54 | | | | |
| Rührwelle Mixing Shaft | | | | | | |
| Durchmesser/Länge <i>Diameter/Length</i> | Ø 30 mm/920 mm | Ø 35 mm/920 mm | | | | |
| Rührorgan <i>Agitating Element</i> | Propeller Ø 145 mm | | | | | |
| Werkstoff Welle/Rührorgan <i>Material Shaft/Agitating</i> <i>Element</i> | Edelstahl 1.4301 - <i>stainless steel, AISI 304</i> | | | | | |
| Viskosität Produkt Viscosity of Product | 1500 mPas | 3000 mPas | | | | |



Die aufgeführten Fass- und Container-Rührwerke sind Standard-Ausführungen.

Sonderausführung mit anderen Rührorganen, Auslegungen sowie Materialien sind auf Anfrage möglich.

The listed types of drum- and container agitators are standard-types.

Special designed types and other agitating elements as well as different materials etc. are possible on request!